

Государственное образовательное учреждение
«Приднестровский государственный университет им. Т.Г.Шевченко»

Филологический факультет
Кафедра иностранных языков

СОГЛАСОВАНО

Декан факультета педагогики
и психологии

 Васильева Л.И.

«28» 09 20 20 г.



УТВЕРЖДАЮ

И.о. декана филологического
факультета

 Еремеева О.В.

«29» 09 20 20 г.



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

по дисциплине: «Иностранный язык (английский)»

на 2020/2021 учебный год

Направление подготовки

6.44.03.02 Психолого-педагогическое образование

Профиль подготовки

Социальная педагогика

Квалификация (степень)

Бакалавр

Форма обучения

очная

Год набора 2020

Тирасполь, 2020 г.

Рабочая программа дисциплины Иностранный язык (английский) разработана в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта ВО по направлению подготовки 6.44.03.02 Психолого-педагогическое образование, основной профессиональной образовательной программой и учебного плана по профилю подготовки «Социальная педагогика».

Составитель рабочей программы:

Преподаватель английского языка Н.С. Назарчук /  /

Рабочая программа утверждена на заседании
кафедры иностранных языков

«25» 09 2020г. протокол № 2

И.о. зав. кафедры-разработчика

«24» 09 2020г. А.А. Якубовская /  /

И.о.зав. выпускающей кафедры

«28» 09 2020г. А.М. Чобан-Пилецкая /  /

1. Цели и задачи освоения дисциплины (модуля)

Целями освоения учебной дисциплины «Иностранный язык» являются развитие коммуникативной компетентности бакалавров, позволяющей использовать иностранный язык в профессиональной деятельности; формирование у обучающихся общекультурных и профессиональных компетенций, установленных ФГОС ВО, повышение их профессиональной компетентности, расширение общего кругозора, способности к самообразованию, повышение уровня общей культуры, культуры мышления, общения и речи; воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов, формирование готовности содействовать налаживанию межкультурных и научных связей, представлять свою страну на международных конференциях и симпозиумах, знакомиться с научной и справочной зарубежной профессионально-ориентированной литературой.

Задачами освоения дисциплины являются развитие умений иноязычного общения в различных ситуациях общения:

1. Для поиска новой информации из текстов учебной, профессиональной, научно – популярной и справочной литературы, периодических изданий необходимо обладать умениями:

а) ознакомительного чтения, предусматривающего скорость 100 слов/мин., без словаря (количество неизвестных слов, относящихся к потенциальному словарю, не более 3-5% по отношению к общему количеству слов в тексте);

б) изучающего чтения (количество неизвестных слов не более 10-15 % по отношению к общему количеству слов в тексте -допускается использование словаря).

2. Для устного обмена информацией в процессе устных контактов в ситуациях повседневного общения, обсуждения проблем профессионального и общенаучного характера необходимо обладать умениями говорения и аудирования, что предусматривает:

а) участие в диалоге, касающемся содержания текста;

б) владение речевым этикетом повседневного общения (знакомство, представление; установление и поддержание контакта; запрос и сообщение информации; побуждение к действию; выражение просьбы, согласия/несогласия с мнением собеседника; завершение беседы);

в) сообщение информации (подготовленное монологическое высказывание) в рамках профессиональной и общенаучной тематики в объеме не менее 8-10 фраз в течение трех минут (нормальный темп речи) понимание монологического высказывания в рамках указанных сфер и ситуаций общения длительностью до 4-х минут звучания (10-13 фраз в среднем темпе речи).

3. Для письменного обмена информацией в виде записей, выписок, конспектов, письма, отражающего определенное коммуникативное намерение, необходимо обладать следующими умениями:

а) фиксировать базовую информацию, получаемую при чтении текста;

б) письменно реализовать коммуникативные намерения (запрос сведений/данных; информирование; заказ; предложение; побуждение к действию; выражение просьбы, согласия / несогласия, отказа, извинения, благодарности).

Тематика дидактических материалов для обучения различным видам речевой деятельности - повседневно-бытовая, профессионально направленная и научно-популярная.

1. Место дисциплины в структуре ОПОП

Дисциплина «Иностранный язык» относится к базовой части цикла Б1.О.ДВ.01.

Как дисциплина общегуманитарной культуры расширяет эрудицию, способствует развитию всех психических процессов и личностному развитию, а также дает возможности для профессиональной самоактуализации и самоутверждения. Курс иностранного языка в неязыковом вузе, наряду с практической целью – обучением общению, ставит образовательные и воспитательные цели. Достижение образовательных целей осуществляется в аспекте гуманитаризации образования, расширения кругозора студентов, развития мышления, речи, памяти. Реализация воспитательных целей достигается мотивацией студентов к изучению культуры других народов, их быта, традиций, готовностью участвовать на международных конференциях, симпозиумах и в целом приобщиться к мировому духовно-нравственному потенциалу. В свою очередь, данный курс, помимо самостоятельного значения, является последующей дисциплиной для курса: русский язык и культура речи.

В основе рабочей программы лежат следующие положения:

1. Владение иностранным языком является неотъемлемой частью профессиональной подготовки всех специалистов в вузе.
2. Курс иностранного языка является многоуровневым и разрабатывается в контексте непрерывного образования.
3. Изучение иностранного языка строится на междисциплинарной интегративной основе.
4. Обучение иностранному языку направлено на комплексное развитие коммуникативной, когнитивной, информационной, социокультурной, профессиональной и общекультурной компетенций студентов.
5. Наряду с профессиональной подготовкой курс иностранного языка ставит образовательные и воспитательные цели. Достижение образовательных целей осуществляется посредством гуманизации и гуманитаризации высшего образования и означает расширение кругозора студентов, повышение уровня их общей культуры, а также культуры мышления, общения и речи.

Реализация воспитательного потенциала иностранного языка проявляется в готовности специалистов содействовать налаживанию межкультурных и научных связей, представлять свою страну на международных конференциях и симпозиумах, относиться с уважением к духовным ценностям других стран и народов.

2. Требования к результатам освоения дисциплины:

Изучение дисциплины направлено на формирование компетенций приведенных в таблице ниже

Категория (группа) универсаль- ных компетенций	Код и наименование универсальной компетенции	Код и наименование индикатора достижения универсальной компетенции
<i>Универсальные компетенции и индикаторы их достижения</i>		

Коммуникация	УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на иностранном (ых) языках	ИД УК-4.1 Знает: -основные современные коммуникативные средства, в том числе на иностранном языке, используемые в академическом и профессиональном взаимодействии; ИД УК-4.2 Умеет: -выполнять перевод академических текстов с иностранного) языка на государственный язык; -коммуникативно и культурно приемлемо вести устные деловые разговоры на иностранном языке; -выбирает на иностранном языке коммуникативно-приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами; ИД УК-4.3 Владеет: - информационно- коммуникационными технологиями при поиске необходимой информации в процессе решения стандартных коммуникативных задач на иностранном (-ых) языках; ведет деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия в формате корреспонденции на иностранном (-ых) языках.
---------------------	--	--

4. Структура и содержание дисциплины

4.1. Распределение трудоемкости в з.е./часах по видам аудиторной и самостоятельной работы студентам по семестрам:

самостоятельной работы студентов по семестрам.							
Семестр	Трудоемкость з.е./часы	Количество часов					Форма итогового контроля
		В том числе				Самос. Работы (СР)	
		Аудиторных					
		Всего	Лекций	Лаб. Работы	Практ. Занят.		
1	2-72	36	-	36	-	36	-
2	3-108	36	-	36	-	36	Экзамен(36)
ИТОГО	5-180	72	-	72	-	72	36

4.2. Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины.

1 семестр (36 часов)

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			(СР)
			Л	ПЗ	ЛР	
1	Correction course	12			6	6
2	Education system in the UK, the US and Russia	8			4	4
3	Preschool education and language development	8			4	4
4	Play-based and academic preschool philosophies	4			2	2
5	Home activities for children development	4			2	2
Итого за 1 сем:		36			18	18
Всего за 1 сем:		72				

2 семестр (36 часов)

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Внеауд. работ а (СР)
			Л	ПЗ	ЛР	
6	Modern technologies in primary education	8			4	4
7	Language and behavior	8			4	4
8	Special education	8			4	4
9	Social development in elementary school	8			4	4
10	Speech impairment: types and treatment	4			2	2
Итого за 2 сем:		36			18	18
Всего за 2 сем:		72				
Всего за год с экз (36):		180	72			72

4.3. Тематический план по видам учебной деятельности

Лабораторные занятия

1 семестр (36 часов)

№ п/п	Номер раздела дисциплины	Объем часов	Тема лабораторных занятий	Учебно-наглядные пособия
1/2	Раздел 1. Correction course	4	Topic: "About myself. Spelling and reading rules. My family."	

			Grammar: The Article	Text, exercises, cards
3/4		4	Topic: "My flat. My working day." Grammar: The Noun. Plural form of nouns. The Possessive Case.	Text, exercises, cards
5/6		4	Topic: "My country" My Home Town Grammar: The cardinal and ordinal numerals. The pronouns The Adjective. Degrees of comparison.	Text, exercises, cards
Итого по разделу часов:		12		
7/8	<i>Раздел 2.</i> "Education system in the UK, the US and Russia"	4	Topic: Education in Great Britain Grammar: The types of interrogative sentences. The indefinite pronouns <i>little/a little, few/a few, much/many.</i>	Text, exercises
9		2	Topic: Education in the USA. Grammar: The construction <i>there is/are.</i>	Text, exercises, tables
10		2	Topic: Education in the RF. Grammar: The verb <i>to be.</i> The verb <i>to have.</i>	Text, exercises, tables
Итого по разделу часов:		8		
11/12	<i>Раздел 3.</i> "Preschool education and language development"	4	Topic: "Modern schools." Grammar: The Present Indefinite Tense. The Past Indefinite Tense. Was/were	Text, exercises, tables
13		2	Topic: "Independent schools." Grammar: The Past Indefinite Tense. Irregular verbs	Text, exercises, cards
14		2	Topic: "The importance of true speech." Grammar: The Future Indefinite Tense	
Итого по разделу часов:		8		
15	<i>Раздел 4.</i> "Play-based and academic preschool philosophies"	2	Topic: "Montessori and Cooperative Philosophy." Grammar: The Present Continuous Tense.	Text, exercises, cards
16		2	Topic: "Teacher-directed philosophy." Grammar: The Present Continuous Tense. Action and state verbs	Text, exercises, cards
Итого по разделу часов:		4		
17	<i>Раздел 5.</i>	2	Topic: "Letter learning activities."	

	"Home activities for children development"		Grammar: The Past Continuous Tense.	Text, exercises, cards
18		2	Topic: "Fairy-tales listening and retelling as pre-reading activity." Grammar: The Future Continuous Tense.	Text, exercises, cards
Итого по разделу часов:		4		
ИТОГО:		36		

Лабораторные занятия
2 семестр (36 часов)

№ п/п	Номер раздела дисциплины	Кол-во часов	Тема практического занятия	Учебно-наглядное пособие
1	Раздел 6. "Modern technologies in primary education"	2	Topic: "Mobile Technology for Children Learning" Grammar: The Present Perfect Tense.	Text, exercises, tables
2		2	Topic: "Integrating technology in education" Grammar: Present Perfect and Past Simple.	Text, exercises, tables
3		2	Topic: "A tablet computer for young children" Grammar: Future perfect	Text, exercises, tables
4		2	Topic: "Concerns Regarding Children Technology usage" Grammar: Revision	
Итого по разделу часов:		8		
5	Раздел 7. "Language and behavior"	2	Topic: "Biological processes." Grammar: Present/Past/Future Perfect Continuous	Text, exercises, tables
6		2	Topic: "The nervous system" Grammar: Passive Voice	Text, exercises, tables
7		2	Topic: "The brain." Grammar: Passive Voice vs Active voice	Text, exercises, cards
8		2	Topic: "Personality" Grammar: Review	
Итого по разделу часов:		8		
9	Раздел 8. "Special education"	2	Topic: "Auditory Oral Education" Grammar: Sequence of tenses	Text, exercises, tables
10		2	Topic: "Integration as a principle of	Text, exercises,

			special education” Grammar: Reported Speech	tables
11		2	Topic: “Speech Language Pathologist's methods of work” Grammar: Zero and First conditional	Text, exercises, cards
12		2	Topic: “The Role of home Language Environment” Grammar: Unreal Conditionals	Text, exercises, tables
Итого по разделу часов:		8		
13	Раздел 9. “Social development in elementary school”	2	Topic: “Learning working together” Grammar: I wish	Text, exercises, tables
14		2	Topic: “Resolving conflicts” Grammar: Phrasal verbs	Text, exercises, tables
15		2	Topic: “Making friends” Grammar: The Infinitive	Text, exercises, tables
16		2	Topic: «Emotional intelligence» Grammar: The Gerund	Text, exercises, cards
Итого по разделу часов:		8		
17	Раздел 10. “Speech impairment: types and treatment”	2	Topic: “Methodological aspects of speech” Grammar: PI/PII	Text, exercises, cards
18		2	Topic: Hippotherapy Grammar: Revision/Final Test	Text, exercises, tables
Итого по разделу часов:		4		
ИТОГО:		36		

**Самостоятельная работа обучающегося
(1 семестр)**

Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид самостоятельной работы обучающегося	Трудоемкость (в часах)
Раздел 1	1	Traditions and customs in GB (Д/З).	4
	2	The Average British/American Family (СИТ).	4
	3	The House of an Englishman (ИДЛ)	4
Итого по разделу часов:			12
Раздел 2	4	Advantages and disadvantages of British educational system (ИДЛ)	4
	5	What I dislike in my school/institute/university? (Д/З)	4

Итого по разделу часов:			8
Раздел 3	6	The main points in language development (Д/З).	4
	7	Benefits and drawbacks of infant schools (ИДЛ)	4
Итого по разделу часов:			8
Раздел 4	8	Types of games for preschool establishments (СИТ).	2
	9	The role of a teacher in the academic way of studying(Д/З).	2
Итого по разделу часов:			4
Раздел 5	10	My favourite fairy tale as a child (Д/З).	2
		My favourite game as a child (Д/З).	2
Итого по разделу часов:			4
ИТОГО:			36

**Самостоятельная работа обучающегося
(2 семестр)**

Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид самостоятельной работы обучающегося	Трудоемкость (в часах)
Раздел 6	1	The importance of gadgets in education (ИДЛ)	4
	2	Kids and gadgets: development or disaster (Д/З)	4
Итого по разделу часов:			8
Раздел 7	3	Stress and anger. (ИДЛ)	4
	4	States of consciousness (Д/З)	4
Итого по разделу часов:			8
Раздел 8	5	Personality at ten is the key to success in adult life Д/З).	4
	6	What is example of social-emotional skills (СИТ).	4
Итого по разделу часов:			8
Раздел 9	7	People meet people (СИТ).	4
	8	Personality quiz. How easily are you tempted?? (Д/З)	4
Итого по разделу часов:			8
Раздел 10	9	Stuttering (Д/З)	2
	10	Rhinolalia ((ИДЛ)	2
Итого по разделу часов:			4
ИТОГО:			36

5. Примерная тематика курсовых проектов (работ)

Не предусмотрены

6.1. Обеспеченность обучающихся учебниками, учебными пособиями

№ п/п	Наименование учебника, учебного пособия	Автор	Год издания	Кол-во экземпляров	Электронная версия	Место размещения электронной версии
Основная литература						
1	Английский язык для	И.А.Мужейко	2014		+	https://lib.vsu.by

8. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины:

МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ЛАБОРАТОРНЫМ ЗАНЯТИЯМ ПО ДИСЦИПЛИНЕ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (АНГЛИЙСКИЙ)»

Студент должен обладать способностью читать и переводить иноязычные тексты по профессиональной тематике. Соответственно, курс иностранного языка, в первую очередь, направлен на развитие умений и навыков чтения и перевода письменной речи на профессионально-ориентированные темы на базе изучения аутентичных иноязычных материалов, языковых особенностей иностранных материалов (профессиональной лексики, фразеологии, синтаксиса и стиля), а также принципов и техники перевода подобных материалов.

В рамках курса в определенной последовательности отрабатываются навыки письменного перевода письменного текста (зрительно-письменный перевод) и устного перевода письменного текста (зрительно-устный перевод), затем вводятся элементы и постепенно и отрабатываются навыки устного перевода на слух (односторонний и двусторонний перевод с элементами абзацно-фразового и последовательного перевода).

В ходе подготовки и во время занятия рекомендуется следующая последовательность работы. Во время подготовки к занятию обучающийся должен выучить заданную терминологию, выполнить упражнения и перевод. Работу в классе целесообразно начинать с подготовительных упражнений (перевод словосочетаний, предложений и небольших текстов на заданную лексику и грамматику), после чего прорабатывается основной текст урока с учетом даваемых рекомендаций. Затем можно переходить к выполнению упражнений урока и упражнений, подготовленных преподавателем для закрепления материала урока.

При подготовке к занятиям преподаватель должен позаботиться об иллюстративном материале и технических средствах обучения заблаговременно. Иллюстративный материал, аудио- и видеозаписи можно использовать для закрепления, повторения и введения нового материала и для проверки знания и усвоения терминологии, фактического материала или процесса, для контроля качества подготовки домашних заданий.

Домашнее задание должно включать изучение новой лексики, зрительно-письменный и зрительно-устный перевод, в сочетании с пересказом текста и выполнением определенных упражнений. Изучение каждой темы должно заканчиваться письменной контрольной работой или переводом со словарем 1200--1500 знаков за 45 мин. или сообщением по данной теме на языке с переводом.

Методика работы с текстами и упражнениями вытекает из формулировки заданий к этим текстам и упражнениям.

Предложенные методические рекомендации носят рекомендательный характер. Преподаватель должен исходить из конкретной обстановки, учитывать уровень языковой подготовки студентов. Широкое использование технических средств обучения позволяет добиваться оптимальной интенсификации учебного процесса и достигать необходимой эффективности в обучении студентов и приобретении ими необходимых переводческих навыков и умений.

В процессе изучения дисциплины используются следующие **образовательные технологии**:

Пассивные: устный опрос, тестирование.

Активные: самостоятельная работа студента с литературой на бумажном носителе, с научными, учебными и справочными ресурсами сети Интернет и локальной сети учебного учреждения, выполнение заданий аналитического характера, создание репродуктивных индивидуальных работ (рефератов, обзоров на заданную тему).

Методические указания по самостоятельному выполнению практических заданий

Успешное овладение любой информацией на английском языке во многом зависит от эффективности самостоятельной работы студентов. Студент должен помнить, что языком нужно заниматься ежедневно, мозг нуждается в постоянной тренировке. Исследование кривых забывания показало, что забывание происходит наиболее интенсивно в первые 6 часов после запоминания. Если информацию требуется запечатлеть на длительный срок, ее целесообразно повторить через 15 – 20 минут, затем через 8 – 9 часов и через 24 часа. На прочность запоминания влияют особенности самоинструкции или временной установки. Студенты смогут лучше запомнить необходимый для усвоения материал, если поставят перед собой задачи запоминания: на полноту; на точность; на прочность.

Как запомнить «незапоминающийся, непослушный» материал. Не следует «зубрить», запоминать механически, в отрыве от контекста. Студент должен постараться представить себе, «увидеть» те предметы или явления, которые обозначаются словами английского языка, соотнести заучиваемую фразу с определенной ситуацией и повторить её не менее 7 раз, а также уделять особое внимание «готовым фразам», которые можно использовать в максимальном количестве случаев.

Работая самостоятельно над учебником, студенту не следует пренебрегать комментариями, приложениями, схемами, таблицами, а необходимо читать, осмысливать их, и следовательно, знания становятся прочнее.

При работе над темой самостоятельно, студент должен прочитать необходимый текст, составить план прочитанного материала, подобрать ключевые слова и выражения, составить 5 – 6 вопросов по тексту, пересказать текст, быть готовым обсуждать этот текст с однокурсниками или преподавателем во время промежуточной и итоговой аттестации.

Как подготовить пересказ текста

Для подготовки пересказа текста студенту следует, прежде всего, составить план его содержания, опираясь на основные мысли и факты, описываемые в каждом из абзацев. Для того, чтобы раскрыть на иностранном языке пункты составленного плана, Вы можете заранее подготовить список ключевых слов (1-3 слова по каждому пункту). До начала пересказа обязательно проверьте, умеете ли Вы правильно произносить ключевые слова, обратите особое внимание на ударения.

Хорошо подготовленный пересказ является результатом **многократного устного** изложения содержания прочитанного текста с опорой на план - записанный на бумаге или сохраняемый в памяти. При этом главным залогом качества пересказа является постоянный тщательный **самоконтроль** в процессе речи порядка слов, правильности оформления глагола-сказуемого, правильного употребления предлогов, союзов, соблюдения других основных правил построения предложений на изучаемом иностранном языке. В качестве опоры лучше составить подробный план. Еще лучше пытаться держать план в голове, как мы делаем это, пересказывая тексты на родном языке. Нельзя также заучивать наизусть куски текста, даже если Вы написали его сами. Это в большинстве случаев приводит к бездумному воспроизведению текста, при котором теряются важные элементы структуры предложений. Текст становится непонятным для слушающих, не происходит общения на иностранном языке. В результате, получение положительной оценки становится невозможным.

Раскрывая пункты плана, старайтесь говорить короткими ясными предложениями, четко сформулировав мысль до того, как начнете выражать ее на иностранном языке. Пересказ текста не является воспроизведением наизусть заранее написанного полного текста. Пересказ – это один из видов подготовленной устной речи, которую, в первую очередь, отличает возможность по-разному формулировать одну и ту же мысль. Пересказ текста – это устное изложение содержания текста от своего лица собственными словами по заранее продуманному логическому плану.

Подготовка пересказов может и должна стать для Вас эффективным инструментом расширения словарного запаса и развития умений устной речи на иностранном языке.